

MESSAGER DE TAHITI

Journal Officiel des Établissements français de l'Océanie.

PARAISANT TOUS LES VENDREDIS A 3 HEURES DU SOIR

MATARITI 28. — N° 6.

TE VEA NO TAHITI.



Mahana pae 7 Fevriero 1879.

Prix de l'abonnement (payable d'avance):

| | |
|------------|-----------|
| Un an | 12 francs |
| Deux mois | 6 francs |
| Trois mois | 4 francs |

« Un numéro : 10 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser à

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT.

Prix des Annonces (au compte):

| | |
|--------------------|-----------|
| Less de 100 lignes | 10 francs |
| 100 et plus | 20 francs |

Lesannonces respectives se paient la moitié du prix de la première insertion.

SOMMAIRE.

PARTIE OFFICIELLE. — Circulaire au Commandant de l'Union générale des postes pour dans l'Union générale des colonies britanniques de l'Afrique. — Arrêté : Extrait au commandant de l'Union générale des postes portant exécution du droit de chargement sur les nares. — Arrêté : rendu exécution le rôle principal des contributions des Marquises. — Portant exonération des droits d'octroi de mer sur les cuivres, cuirs, peaux et fourrures fabriquées dans l'Union générale des colonies britanniques de l'Afrique devant exercer à l'arsenal de Fareute. — Nominations, mutations, etc. — Avia administratives.

PARTIE NON OFFICIELLE. — Nouvelles lois. — Comptes d'agriculture et de commerce. — Affaires étrangères. — Mouvem. com. — Mouvem. com. — Observations météorologiques.

PARTIE OFFICIELLE

Circulaire ministérielle notifiant l'entrée du Pérou, de Terre-Nouvelle et des Colonies britanniques de la côte d'Afrique dans l'Union générale des Postes.

(Le Directeur : Colombie, 1^{re} bureau : administration générale et comptabilité.)

Paris, le 9 octobre 1879.

Messieurs, — J'ai l'honneur de vous notifier l'admission dans l'Union générale des postes des pays désignés ci-après :

1. — Pérou.

Le Pérou sera considéré comme admis dans l'Union générale des postes dès le 1^{er} octobre prochain, aux conditions de l'arrangement signé à Berne le 27 janvier 1876. Il est en même temps entendu que les prix de 8 fr. 52 par kilogramme de lettres et de cartes postales et de 2 fr. 25 par kilogramme de correspondances et objets de valeur doivent être établis en sus des prix ordinaires. Les correspondances originaire et à destination du Pérou transportées à travers l'Union de Panama.

II. — Terre-Nouvelle.

La colonie britannique de Terre-Nouvelle sera considérée comme admise dans l'Union générale des postes à partir du 1^{er} janvier 1879, aux conditions du traité de Berne du 9 octobre 1871.

III. — Colonies britanniques de la côte occidentale d'Afrique.

Les colonies britanniques de la côte occidentale d'Afrique (Côte-d'Ivoire, Sénégal, Gambie, Sierra Leone, îles Fidji et îles Tonga) et les îles britanniques n'ont pas été admises dans l'Union générale des postes dès le 1^{er} janvier 1879, aux conditions de l'arrangement signé à Berne le 27 janvier 1876.

Recevez, etc.

Pour le Vice-Amiral, Séateur,
Ministre de la marine et des colonies :
Le Sous-Directeur des colonies,

Signé : ROY.

Par dépêche ministérielle en date du 28 novembre 1878, M. Faque, aide-commissaire de la marine, est destiné pour la Cochinchine et remplacé dans le cadre de Tahiti par M. de Lestrac, officier du même grade.

Erratum et addition à l'arrêté du 20 décembre 1878 concernant le droit de chargement sur les nares pour l'année 1879.

En vertu des conventions diplomatiques, et des arrêtés en date des 3 juillet 1853, 28 septembre 1854 et 1^{er} avril 1856, les bâtiments sous pavillon américain, anglais et chilien rentreront dans la même catégorie que les navires portant pavillon français.

Papeete, le 1^{er} février 1879.

Le Commandant Commissaire de la République,
F. PLANCHE.

Nous : Commandant des Etablissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société.

Vu les articles 41, 42, 43 et 60 de l'arrêté du 10 décembre 1874 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes ;

Vu l'article 3 de l'arrêté de même date sur les contributions indirectes ;

Sur la proposition de l'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur ;

Le Conseil d'administration entendu ;

Avisos arrêtés et arrêtés :

Art. 1^{er}. Est rendu exécutoire le rôle principal des contributions des îles Marquises pour l'année 1879, s'élevant à la somme de mille sept cents trente-six francs, savoir :

| | |
|-------------------------------|----------|
| Contribution personnelle..... | 2,140.00 |
| modérable..... | 96.00 |
| des patentes..... | 7,500.00 |
| Total..... | 9,736.00 |

Art. 2. L'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué et enregistré partout où besoin sera, publié au Messager et inséré au Bulletin officiel de la colonie.

Papeete, le 3 février 1879.

F. PLANCHE.

Par le Commandant Commissaire de la République

L'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur.

ERN. CHAMPY.

Nous : Commandant des Etablissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société.

Vu l'arrêté du 10 décembre 1874 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions des îles Marquises pour l'année 1879, sujet de l'emploi de la bataille et des apparaux de Fareute ;

Vu l'arrêté du 30 décembre 1878 portant fixation des taxes locales ;

Considérant qu'il est de l'intérêt budgétaire de ramener le plus possible le mouvement commercial maritime à Papeete et que, pour atteindre ce but, il y a lieu de prendre toutes les dispositions pouvant faciliter l'accomplissement ;

Le Conseil d'administration entendu ;

Sur la proposition de l'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur,

Avisos arrêtés et arrêtés :

Art. 1^{er}. Tous ceux arrivant de l'Asie et ayant à son bord le cuivre, l'argent et les cuirs nécessaires pour son radoubement journé pour ces matières de l'excéderance du droit d'octroi de mer.

Les mêmes matières prises à cet effet à l'entrepôt de Papeete joignent de la même exonération.

Les avantages ci-dessus ne seront acquis qu'aux navires de toute nationalité qui carèneront à l'arsenal de Fareute, soit sur place, soit abattu au moyen des apparaux dudit arsenal.

L'exonération sera accordée sur un certificat du directeur de l'arsenal constatant les quantités des différentes matières employées pour le carénage.

Art. 2. L'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué et enregistré partout où besoin sera, publié au Messager et inséré au Bulletin officiel de la colonie.

Papeete, le 6 février 1879.

F. PLANCHE.

Par le Commandant Commissaire de la République :

L'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur.

ERN. CHAMPY.

Par décision du Commandant Commissaire de la République en date du 31 juillet 1879, sur la proposition de l'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur, le R. P. Martin Joseph Rodriguez (qui fut nommé vicaire de l'église paroissiale du Papeete) fut nommé vicaire de l'église paroissiale du Papeete.

Le R. P. Béchu quitta le titre de vicaire honoraire du Papeete qui lui avait été confié par décision du 12 juillet 1877.

Par décision du Commandant Commissaire de la République en date du 4 février 1879, rendue sur la proposition de l'ordonnateur f.f. de Directeur de l'Intérieur, M. Oliva (Constantin), commis de comptabilité, est désigné pour remplir les fonctions d'agent spécial de comptabilité, en remplacement de M. Fontaine, commis de marine, rentrant au chef-lieu pour cause de maladie.

ADMINISTRATION DE L'ORDONNATEUR

Départ du courrier.

La golette Greyhound partira le 18 février 1879 pour porter le courrier à San Francisco.

Les sacs seront fermés le même jour, à huit heures du matin.

AVIS.

La clôture de l'exercice 1878 pour le service Marine est fixée au 28 février 1879.

Les personnes auxquelles il est dû des créances au compte de ce service sont invitées à se présenter avant cette date au trésor avec leurs mandats pour en recevoir le montant.

Les mandats non payés au 28 février 1879 seront annulés et ne pourront être réordonnés qu'en France.

3-3

Service des Subsistances.

Le public est prévenu que le samedi 8 février 1879, à 3 heures de relevée, il sera procédé, dans le cabinet de l'ordonnateur, à l'adjudication sur soumissions cachetées, de la fourniture de la viande fraîche, des animaux vivants, des aliments légers et rafraîchissants, du fourrage sec et vert, nécessaires aux équipages de la flotte, aux rationsniers de la colonie et à l'hôpital militaire, du 1^{er} avril 1879 au 31 mars 1882.

Le cahier des charges de ladite fourniture est déposé au bureau du commissaire aux subsistances et au secrétariat de l'ordonnateur, où les intéressés pourront en prendre connaissance tous les jours, les dimanches et les jours fériés.

Le conseil des concessionnaires annexera à sa soumission, pour garantir la sincérité, un récépissé constatant le dépôt entre les mains du trésorier-payeur de la somme de mille francs. Ce dépôt sera rendu après l'adjudication aux soumissionnaires dont les offres n'auront pas été admises.

Histoire de Taïta.

Les études devront être rédigées conformément au modèle ci-après :

Offre pour la fourniture de la viande fraîche.
Je, membre du comité, préfet ou rattaché, déclare à fournir les animaux suivants : la viande fraîche, la fourme sec et vert, les animaux légers et surtout un article des substances de l'huile aux conditions suivantes :

| Quantité approximative en kilos. | Prix offert pour chaque sorte de denrée. | Rapport de la vente. | Estimation du prix. |
|-------------------------------------|--|--|------------------------|
| 10,000 kilos. | Antivava. | Bœuf, 300 kilos; veau, 100 kilos; porc, 100 kilos. | 100 francs. |
| 100,000 kilos. 100,000 kilos. | Forêt. | 100,000 kilos. | 100 francs. |
| 20,000 kilos. | Vieille | 100 kilos. | 1 franc. |
| 3,000 kilos. | Meat. | 100 kilos. | 1 franc. |
| 14,000 kilos. | Porc. | 100 kilos. | 1 franc. |
| 7,000 kilos. | Ferme. | 100 kilos. | 1 franc. |
| 4,000 kilos. | Vert. | 100 kilos. | 1 franc. |
| 6,000 kilos. | Viande fraîche. | 100 kilos. | 1 franc. |
| 9,000 kilos. | Blanc. | 100 kilos. | 1 franc. |
| 3,000 kilos. | Beurre sec. | 100 kilos. | 1 franc. |
| 5,000 kilos. | Chevre. | 100 kilos. | 1 franc. |
| 4,000 kilos. | Chèvre. | 100 kilos. | 1 franc. |
| | Total de la livraison. | | |

Je déclare avoir une parfaite connaissance des conditions du cahier des charges relatives à cette fourniture, ainsi que des conditions générales en date du 10 juillet 1879, et m'engage à les remplir.

30-30

(Signature du commissionnaire.)

PARTIE NON OFFICIELLE

Papeete, le 7 février 1879.

La goûter Aorai, commandé par M. Capitaine, lieutenant de vaisseau, est partie ce matin important les passagers suivants : M. Chastanier, lieutenant de vaisseau, résident des Marquises ; Mme Chastanier et 1 enfant ; M. Berchen des Essarts, résident des îles Tuamotu ; M. Oliva, dévoué auxiliaire de la marine, agent spécial aux îles Marquises ; le sieur Bataillard, gendarme, allant à Aina ; Tevhitoahua à Véhiahu, interprète du résident des Tuamotu, et 3 indigènes.

Ce bâtiment se dirige d'abord sur Aina, où il débarquera les passagers pour cette destination ; de là il se rendra à Tiao-lina, île Nukuhiva, et rentrera à Papeete M. le capitaine de frégate Dubié et sa famille.

COMITÉ CENTRAL D'AGRICULTURE ET DE COMMERCE DE PAPEETE.

Rapport de la commission chargée de la visite des plantations.

Mesdemoiselles. — La commission désignée par vous pour procéder à la visite des plantations dont les propriétaires désiraient concourir pour l'obtention des récompenses accordées à l'agriculture, à l'occasion des fêtes du 9 septembre 1878, à l'honneur de vous soumettre le résultat de ses opérations.

Partie de Papeete le 23 juillet dernière la commission s'est rendue à Matavai, où elle a été reçue par le propriétaire du hameau.

La tournée de l'île Tahiti, commencée le 9 août suivant, a duré douze jours. La commission a donc employé vingt journées, pendant lesquelles quatre-vingts plantations ont été visitées.

A chacun des districts de l'île elle a pris le chef de faire réunir le conseil, et a demandé aux propriétaires qui étaient disposés sur les diverses cultures, particulièrement sur la façon de planter les cocotiers, les Tahitiens ayant la mauvaise habitude de les mettre trop près les uns des autres. On en voit en effet qui sont plantés à peine à 2 mètres de distance. La vanille aussi a été l'objet de recommandations. D'une autre côté, tous les renseignements dont avaient besoin les agriculteurs ont concerné les détails de la fève de 9 semaines pour leur lancement fournis.

Classé d'abord le mérite des cultures par district, la commission a pu constater que l'île Moorea passe en première ligne. Sur quatre district, trois sont parfaitement cultivés. Selon l'opinion ne présente que quelques petites plantations insignifiantes. Dans les autres districts, les cultures sont en si grande majorité qu'il est difficile de dire que dans quelques années il sera possible de faire des plantations de copra sur les lieux mêmes.

Voici la liste, par ordre de mérite, des districts :

| Primes. | Montants correspondants. |
|---------------------|--------------------------|
| 1. Haapiti | 7 |
| 2. Teavaro-Tehararo | 4 |
| 3. Papeete | 2 |
| 4. Afareaiti | 1 |
| 5. Teahupoo-Matava | 3 |
| 6. Paoa | 1 |
| 7. Tehupoo | 1 |
| 8. Faa | 1 |
| 9. Matave | 1 |
| 10. Papeete | 4 |
| 11. Papenoo | 1 |
| 12. Tautira | 1 |

Les districts suivants n'ont présenté aucune plantation au concours :

| Punaauia | Hilita | Arue |
|----------|---------|----------|
| Pure | Mohena | Papeete |
| Ahaliti | Haapape | Papetoai |

La commission a classé par ordre de mérite les plantations reconnues dignes de tout premier rang.

Le 1. Tu a Tautira, dite Titi, âgée d'environ 55 ans, indigène de Raiatea. Cette femme, établie depuis huit ans à Haapiti, sous-district de Atua, sur la terre Faau Mahia, appartenant à son mari, Yaria à Papeete, nous indique, a pu elle-même planter sur un terrain minéral, de 15 à 20 hectares environ, 5,000 cocotiers, dont 1,000 ont été plantés ces dernières années, et sont en croissance. Les premières plantations commencent à rapporter. C'est chose cette femme que la commission a pu voir les premiers coquilles préparés par les indigènes de Moorea. Outre les cocotiers, elle possède une plantation de deux hectares environ de végétaux colonisés qu'elle va abandonner, pour faire la place aux cocotiers. Si toutefois, construite la maison théâtre, on peut lui donner un logement, il faudra à son arrivée, tel, etc. : quelques pluies de vanille sont placées au milieu de ces arbres.

Les habitants de Haapiti sont unanimous à dire que leur district est aujourd'hui presque couvert de cocotiers, c'est à l'exemple donné par cette femme qu'ils le doivent.

Nous avons vu à Manu'a, Tahitiennes. Belli plantation de 800 cocotiers très-bien entretenus, dont une partie en rapport et l'autre de deux à quatre ans. Cette femme cultive aussi une bêche de coton en bon état, mais déjà violemment ; elle possède également un joli champ de manioc et patates, et quelques plantes de taro, maïs, etc.

Propriétaire de la terre Teahupoo, elle l'entretenait dans un état avec l'aide de quelques travailleurs qu'elle loue. C'est une des jolies plantations d'indigènes.

No 3. Rompeti et autres, association de huit indigènes de l'île de Papeete, dont quatre marins, établie à Varani, district de Haapiti, depuis trois ans, sur un terrain de 20 hectares qu'ils ont pu payer par leur travail, et à hausses assez élevées. Cette plantation présente 800 cocotiers en pleine floraison, et bien espacés. On planterait à déclaré à la commission que ses cultures ne pouvaient s'accroître, quoique sur un vaste terrain, par suite des nombreux travaux communautaires nécessaires à l'entretien.

No 4. — Hopus a Tautu t., sur la terre Teauhi, à Papeete. Cet indigène a installé une très-jolie plantation de 100 hectares, dans de fort bonnes conditions. Un hectare de coton est cultivé par lui et très-prop. Il entretient aussi une jolie culture de graine, sur laquelle se trouvent 200 cocotiers en pleine floraison, et bien espacés. Ce planter a déclaré à la commission que ses cultures ne pouvaient s'accroître, quoique sur un vaste terrain, par suite des nombreux travaux communautaires nécessaires à l'entretien.

No 5. — Mihana a Tamati, à Haapiti, sur la terre Teauhi à Rapa. Plantation de coton, dont 100 hectares en pleine rapport et 300 âgés de 2 à 3 ans. Ces cocotiers, bien entretenu, sont expédiés pour trop près les uns des autres ; un quart d'hectare de coton ; 200 pieds de framboisiers en rapport et beaucoup d'arbres et fruits taillés.

No 6. — Maruara a Taubira, chef de l'escarpe. Cet indigène possède, sur la terre Oroava, propre et assez bien installée. Près de 100 cocotiers en rapport et 200 cacaos.

No 7. — Matematalau a Nari, joie vanillière en rapport, de 5 à 6 acres environ, en bambou et 3 hectares environ de coton. Le tout planté sur un magnifique terrain, très-bien entretenue.

No 8. — Faunu a Tautu, chef de l'escarpe. Cet indigène possède, sur la terre Orouava, propre et assez bien installée. Près de 100 cocotiers en rapport et 200 cacaos.

No 9. — Matematalau a Teau, du district de Papete. Dans un grand enclos en bambou, pour être protégé des animaux errants dont le district est envahi, ce planter cultive 200 cocotiers âgés de trois ans, bien espacés et fort propres. En attendant les produits de ses cocotiers, il a planté du manioc et des bananes.

No 10. — Faunu a Tautu, chef de l'escarpe. Cet indigène possède, sur la terre Orouava, l'autre au ru, à Alimata, district de Haapiti : 2,000 cocotiers, dont une partie en rapport et une partie en croissance.

No 11. — Teahumaua a Tautu, à Matava. Ces deux indigènes possèdent 200 cocotiers en rapport et 100 cacaos.

No 12. — Teauhi a Tautu, au même lieu, sur sa propre terre : 2,000 cocotiers dans les mêmes conditions que précédent.

No 13. — Teauhi a Tautu, au même lieu, sur sa propre terre : 2,000 cocotiers dans les mêmes conditions que précédent.

No 14. — Huonou a Mamatoeau, district de Papete, propriétaire du plus beau troupeau de vaches de l'île. 100 hectares de coton et 30 porcs.

No 15. — Nodua a Taiva cultive à Alaraua une vanillière de 35 acres environ, assez bien installée.

La commission a trouvé chez cet indigène, un pied de la mangue, une pépinière de vanille. Ces plants ont été donnés, sans frais, à M. Monnier à Papeete. M. Monnier a accepté de prendre ces plantes.

No 16. — Osochimilau a Tati, à Papeete, cultiver sur la terre Faista un hectare de vanille qui commence à rapporter ; assez bien entretenu.

No 17. — Teoro a Puhi entretient, sur une propriété de 100 hectares, dont la moitié en rapport, 1,000 cocotiers.

No 18. — Teahupoo a Tei a planté dans le district de Haapiti 1,000 cocotiers, dont la plupart en rapport, parmi lesquels plusieurs sont très-bien entretenus.

No 19. — Teahupoo a Tei a planté dans le district de Haapiti 1,000 cocotiers, dont la plupart en rapport, parmi lesquels plusieurs sont très-bien entretenus.

No 20. — Teauhi a Tei a Vaiava, culture 20 acres de coton et 5 acres de cannes en rapport, 100 cocotiers.

No 21. — Nodua à Teavaro possède sur la terre Teavaro, à Tauria, une jolie vanillière de 6 acres, 4 acres de cannes à sucre et 200 cocotiers, partie en rapport.

No 22. — Taratua à Vaimehu cultive dans le fond une vallée, à Teavaro, 4 hectares de coton et 200 cocotiers sur le rivage, le tout convenablement entretenu.

No 23. — Vaiva à Teavaro, à Afareaiti, propriétaire 1,000 cocotiers de 4 à 5 ans ; assez propres, mais un peu restées.

No 24. — Pohere a Teau possède 1,000 cocotiers de 4 à 5 ans et un hectare et demi de cannes à sucre, entretenu pas assez.

La commission a proposé d'accorder aux indigènes ci-dessous désignés des mentions honorables dans l'ordre suivant :

| | |
|---|----------|
| 1. Rama, chef de la société de Rapani de Pamatai. | |
| 2. Malohi a Pohaino | Papeete. |
| 3. Teravaihava a Topase | Tehupou. |
| 4. Puria a Fareport | Matava. |
| 5. Tuoa a Faati | Papete. |
| 6. Aruanu a Malohi | Papete. |
| 7. Tuamo a Teau | Papeete. |
| 8. William Peck | Papete. |
| 9. Tsauui a Paari | Malava. |
| 10. Terio a Taubiro | Tehupou. |
| 11. Teauhi a Tipa | Matava. |
| 12. Marau a Marau | Papete. |
| 13. Parima | Matava. |
| 14. Tutina a Faomou | Papete. |
| 15. Opari | Matava. |
| 16. Tofua a Tomaau | Matava. |
| 17. Teauhi a Pirata | Matava. |
| 18. Tihoni | Papete. |
| 19. Raihou a Teave | Matava. |
| 20. Taaci a Taero | Matava. |
| 21. Faane a Tava | Haapiti. |

Les agriculteurs et industriels européens qui ont demandé à concourir ont été classés dans l'ordre suivant :

1. Mr. Robin et Martiny, propriétaires à Tasse. Ces messieurs ont établi une usine à vapeur à Tasse, qui donne 100 chevaux et 100 tonnes de sucre par jour. Une machine à vapeur à condensation de la force de 11 chevaux accouplée à une machine à vapeur à condensation de 10 chevaux, pour faire fonctionner une usine hydraulique de 8 chevaux font marcher 20 séparateurs établis dans les meilleures conditions. Une puissante presse hydraulique collecteuse de balles de coton. Cette usine est pourvue d'un matériel complet pour toutes les opérations de production.

2^e Mr. Robin et Martiny, qui possèdent aussi 600 cocotiers en rapport.

3^e Mr. Teopano, épicier d'Aixier. Vaste terrains appartenant à la mission catholique, à proximité de Papeete et sur lesquels se trouve l'évêché ; 5 hectares de cannes à sucre dans les meilleures conditions. Leur rendement à peu près constant, 5,000 francs, 5,200 francs, 5,400 francs, 5,600 francs. La mission ne possède pas moins de 2,000 pieds de cannes, 200 arbres, valeur 450 fr. La mission a bien des plantations de manioc et patates, et produisent annuellement une somme de 300 francs. Il existe aussi une rizière, telle que la rizière de Tasse, dont la production est de 100 francs, soit 100 kgs. en mois ; valeur 450 fr. La commission a remarqué des arbres de hauta futsis, tels que badium, eurycoma, et de nombreuses plantes d'agrément.

